A/C.4/49/7
14 October 1994
ARABIC

الجمعية العامة



الدورة التاسعة والأربعون

لجنة المسائل السياسية الخاصة وإنهاء

الاستعمار (اللجنة الرابعة)

بنود جدول الأعمال المحالة الى لجنة المسائل السياسية

ال الخاصة وانهاء الاستعمار (اللجنة الرابعة)

رسالة مؤرخة ١٠ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤ موجهة من
رئيس الجمعية العامة الى رئيس لجنة المسائل السياسية
ال الخاصة وانهاء الاستعمار (اللجنة الرابعة)

أتشرف بأن أحيل اليكم طيه، لاتخاذ اللازم من جانب اللجنة الرابعة قبل ٣١ تشرين الأول/أكتوبر،
رسالة مؤرخة ١٠ تشرين الأول/أكتوبر موجهة اليكم من رئيس اللجنة الخامسة بشأن البند ١٠٥ من جدول
الأعمال، المععنون "استعراض كفاءة الأداء الإداري والمالي للأمم المتحدة" (انظر المرفق).

(توقيع) أمارة ايسى

مرفق

رسالة مؤرخة ١٠ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤ موجهة من
رئيس اللجنة الخامسة الى رئيس لجنة المسائل السياسية
ال الخاصة وانهاء الاستعمار (اللجنة الرابعة)

قررت اللجنة الخامسة، في جلستها الثالثة المعقدة يوم ٦ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤، دعوة اللجنة الثانية واللجنة الثالثة واللجنة الرابعة الى دراسة تقرير الأمين العام عن اعادة تشكيل الأمانة العامة للأمم المتحدة (A/49/336) الذي تم تقديمها في اطار البند ١٠٥ من جدول الأعمال "استعراض كفاءة الأداء الإداري والمالي للأمم المتحدة".

ومن الجدير بالذكر أن معظم الوفود قد رحبت، خلال مداولاتها في الدورة الرابعة والثلاثين للجنة البرنامج والتنسيق، بتقرير الأمين العام وبتقييمه الأولي العام لما قد تم تحقيقه من خلال اعادة تشكيل الأمانة العامة، مما يدل على أن عملية إعادة التشكيل تسير، على ما يبدو، في الاتجاه الصحيح. غير أن بعض الوفود أعربت عن القلق ازاء الاجراءات التي اتخذها الأمين العام فعلاً بغير ولاية خولته إليها الدول الأعضاء، أي نقل شعبة المساعدة الانتخابية الى ادارة عمليات حفظ السلام، وقرار الأمين العام التماس المساعدة من مدير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي في زيادة اتساق السياسات داخل الأمم المتحدة وزيادة التنسيق العام للأنشطة التنفيذية من أجل التنمية. لذلك، أعربت هذه الوفود عن رأي مؤداه أن هذه القضايا يجب أن تعرض على الهيئات الحكومية الدولية المختصة. إلا أن بعض الوفود أعربت عن رأي مفاده أن الاجراءات التي اتخذها الأمين العام فعلاً تقع داخل نطاق صلاحياته بصفته كبير الموظفين الإداريين للمنظمة، بموجب المادة ٩٧ من ميثاق الأمم المتحدة ووفقاً لبرنامج عملها، ستبدأ اللجنة الخامسة النظر في البند ١٠٥ "استعراض كفاءة الأداء الإداري والمالي للأمم المتحدة" يوم الاثنين، ٢٤ تشرين الأول/أكتوبر.

لذلك، أتمنى منكم توجيه عناية لجنتكم الى تقرير الأمين العام عن اعادة تشكيل الأمانة العامة، مع التكرم باحالة آراء الدول الأعضاء في لجنتكم اليّ في موعد غايته يوم الاثنين، ٣١ تشرين الأول/أكتوبر.

(توقيع) أدريان تيرلينك

رئيس اللجنة الخامسة للجمعية العامة

- - - - -